PATENT COOPERATION TREATY

PCT From the INTERNATIONAL BUREAU To:

NOTIFICATION OF ELECTION

(PCT Rule 61.2)

Commissioner
US Department of Commerce
United States Patent and Trademark
Office, PCT
2011 South Clark Place Room
CP2/5C24
Arlington, VA 22202
ETATS-UNIS D'AMERIQUE

Date of mailing (day/month/year)

06 July 2001 (06.07.01)

International application No.
PCT/DE00/02421

International filing date (day/month/year)
25 July 2000 (25.07.00)

Applicant

KESSLER, Martin et al

1.	The designated Office is hereby notified of its election made:
	X in the demand filed with the International Preliminary Examining Authority on:
	20 February 2001 (20.02.01)
	in a notice effecting later election filed with the International Bureau on:
2.	The election X was
	was not
	made before the expiration of 19 months from the priority date or, where Rule 32 applies, within the time limit under Rule 32.2(b).

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

H. Zhou

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35

VERTRAG ÜBET DIE INTERNATIONALE ZUSAMM AUF M GEBIET DES PATENTWESEI

15. DEZ. 2000

Eingang

Absender: INTERNATIONALE RECHERCHENBEHÖRDE Frist MITTEILUN Vorläufige Prüfung ROBERT BOSCH GMBH Postfach 30 02 20 Nationale Phase Bearb, Eing vorl. Abl. Bearb, ed. gelöscht D-70442 Stuttgart **GERMANY** Fallenlassen ... Nr Bearb, Ling. vorl. Abl. Bearb. ed. Absendedatum 23. Feb 2001 (Tag/Monat/Jahr) 12/12/2000 Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts WEITERES VORGEHEN siehe Punkte 1 und 4 unten R. 36182 Lo/Hx Internationales Aktenzeichen Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr) PCT/DE 00/02421 25/07/2000 Anmelder ROBERT BOSCH GMBH et al. 1. X Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß der internationale Recherchenbericht erstellt wurde und Ihm hiermit übermittelt wird. Einreichung von Änderungen und einer Erklärung nach Artikel 19: Der Anmelder kann auf eigenen Wunsch die Ansprüche der internationalen Anmeldung ändern (siehe Regel 46): Bis wann sind Änderungen einzureichen? Die Frist zur Einreichung solcher Änderungen beträgt üblicherweise zwei Monate ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts; weitere Einzelheiten sind den Anmerkungen auf dem Beiblatt zu entnehmen. Wo sind Anderungen einzureichen? Unmittelbar beim Internationalen Büro der WiPO, 34, CHEMIN des Colombettes, CH-1211 Genf 20, Telefaxnr.: (41-22) 740.14.35 Nähere Hinweise sind den Anmerkungen auf dem Beiblatt zu entnehmen. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß kein internationaler Recherchenbericht erstellt wird und daß ihm hiermit die Erklärung nach Artikel 17(2)a) übermittelt wird. Hinsichtlich des Widerspruchs gegen die Entrichtung einer zusätzlichen Gebühr (zusätzlicher Gebühren) nach Regel 40.2 wird dem Anmelder mitgeteilt, daß der Widerspruch und die Entscheidung hierüber zusammen mit seinem Antrag auf Übermittlung des Wortlauts sowohl des Widerspruchs als auch der Entscheidung hierüber an die Bestimmungsämter dem Internationalen Büro übermittelt worden noch keine Entscheidung über den Widerspruch vorliegt; der Anmelder wird benachrichtigt, sobald eine Entscheidung getroffen wurde.

Innerhalb von 19 Monaten seit dem Prioritätsdatum ist ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung einzureichen, wenn der Anmelder den Eintritt in die nationale Phase bis zu 30 Monaten seit dem Prioritätsdatum (in manchen Ämtern sogar noch länger) verschieben möchte. Innerhalb von 20 Monaten seit dem Prioritätsdatum muß der Anmeider die für den Eintritt in die nationale Phase vorgeschriebenen

Kurz nach Ablauf von **18 Monaten** seit dem Prioritätsdatum wird die internationale Anmeldung vom Internationalen Büro veröffentlicht. Will der Anmelder die Veröffentlichung verhindern oder auf einen späteren Zeitpunkt verschieben, so muß gemäß Regel 90 ist bzw. 90^{bis}3 vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung eine Erklärung über die Zurücknah-

Der Anmelder wird auf folgendes aufmerksam gemacht:

me der internationalen Anmeldung oder des Prioritätsanspruchs beim Internationalen Büro eingehen.

Handlungen vor allen Bestimmungsämtern vornehmen, die nicht innerhalb von 19 Monaten seit dem Prioritätsdatum in der Anmeldung oder einer nachträglichen Auswahlerklärung ausgewählt wurden oder nicht ausgewählt werden konnten, da für sie Kapitel II des Vertrages nicht verbindlich ist.

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2

NL-2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Jacobus Constant

4. Weiteres Vorgehen:

Diese Anmerkungen sollen grundlegende Hinweise zur Einreichung von Änderungen gemäß Artikel 19 geben. Diesen Anmerkungen liegen die Erfordernisse des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT), der Ausführungsordnung und der Verwaltungsrichtlinien zu diesem Vertrag zugrunde. Bei Abweichungen zwischen diesen Anmerkungen und obengenannten Texten sind letztere maßgebend. Nähere Einzelheiten sind dem PCT-Leitfaden für Anmelder, einer Veröffentlichung der WIPO, zu entnehmen.

Die in diesen Anmerkungen verwendeten Begriffe "Artikel", "Regel" und "Abschnitt" beziehen sich jeweils auf die Bestimmungen des PCT-Vertrags, der PCT-Ausführungsordnung bzw. der PCT-Verwaltungsrichtlinien.

HINWEISE ZU ÄNDERUNGEN GEMÄSS ARTIKEL 19

Nach Erhalt des internationalen Recherchenberichts hat der Anmelder die Möglichkeit, einmal die Ansprüche der internationalen Anmeldung zu ändern. Es ist jedoch zu betonen, daß, da alle Teile der internationalen Anmeldung (Ansprüche, Beschreibung und Zeichnungen) während des internationalen vorläufigen Prüfungsverfahrens geändert werden können, normalerweise keine Notwendigkeit besteht, Änderungen der Ansprüche nach Artikel 19 einzureichen, außer wenn der Anmelder z.B. zum Zwecke eines vorläufigen Schutzes die Veröffentlichung dieser Ansprüche wünscht oder ein anderer Grund für eine Änderung der Ansprüche vor ihrer internationalen Veröffentlichung vorliegt. Weiterhin ist zu beachten, daß ein vorläufiger Schutz nur in einigen Staaten erhältlich ist.

Welche Teile der internationalen Anmeldung können geändert werden?

Im Rahmen von Artiket 19 können nur die Ansprüche geändert werden.

In der internationalen Phase können die Ansprüche auch nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert (oder nochmals geändert) werden. Die Beschreibung und die Zeichnungen können nur nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert werden.

Beim Eintritt in die nationale Phase können alle Teile der internationalen Anmeldung nach Artikel 28 oder gegebenenfalls Artikel 41 geändert werden.

Bis wann sind Änderungen einzureichen?

Innerhalb von zwei Monaten ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts oder innerhalb von sechzehn Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft. Die Änderungen gelten jedoch als rechtzeitig eingereicht, wenn sie dem Internationalen Büro nach Ablauf der maßgebenden Frist, aber noch vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung (Regel 46.1) zugehen.

Wo sind die Änderungen nicht einzureichen?

Die Änderungen können nur beim Internationalen Büro, nicht aber beim Anmeldeamt oder der Internationalen Recherchenbehörde eingereicht werden (Regel 46.2).

Falls ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung eingereicht wurde/wird, siehe unten.

In welcher Form können Änderungen erfolgen?

Eine Änderung kann erfolgen durch Streichung eines oder mehrerer ganzer Ansprüche, durch Hinzufügung eines oder mehrerer neuer Ansprüche oder durch Änderung des Wortlauts eines oder mehrerer Ansprüche in der eingereichten Fassung.

Für jedes Anspruchsblatt, das sich aufgrund einer oder mehrerer Änderungen von dem ursprünglich eingereichten Blatt unterscheidet, ist ein Ersatzblatt einzureichen.

Alle Ansprüche, die auf einem Ersatzblatt erscheinen, sind mit arabischen Ziffern zu numerieren. Wird ein Ansprüch gestrichen, so brauchen, die anderen Ansprüche nicht neu numeriert zu werden. Im Fall einer Neunumerierung sind die Ansprüche fortlaufend zu numerieren (Verwaltungsnohtlinien, Abschnitt 205 b)).

Die Änderungen sind in der Sprache abzufassen, in der dieinternationale Anmeidung veröffentlicht wird.

Welche Unterlagen sind den Änderungen beizufügen?

Begleitschreiben (Abschnitt 205 b)):

Die Änderungen sind mit einem Begleitschreiben einzureichen.

Das Begleitschreiben wird nicht zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht. Es ist nicht zu verwechseln mit der "Erklärung nach Artikel 19(1)" (siehe unten, "Erklärung nach Artikel 19(1)").

Das Begleitschreiben ist nach Wahl des Anmelders in englischer oder französischer Sprache abzufassen. Bei englischsprachigen internationalen Anmeldungen ist das Begleitschreiben aber ebenfalls in englischer, bei französischsprachigen internationalen Anmeldungen in französischer Sprache abzufassen.

Im Begleitschreiben sind die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen anzugeben. So ist insbesondere zu jedem Ansprüch in der internationalen Anmeldung anzugeben (gleichlautende Angaben zu verschiedenen Ansprüchen können zusammengefaßt werden), ob

- der Anspruch unverändert ist;
- ii) der Anspruch gestrichen worden ist;
- iii) der Anspruch neu ist;
- iv) der Anspruch einen oder mehrere Ansprüche in der eingereichten Fassung ersetzt;
- v) der Anspruch auf die Teilung eines Anspruchs in der eingereichten Fassung zurückzuführen ist.

Im folgenden sind Beispiele angegeben, wie Änderungen im Begleitschreiben zu erläutern sind:

- [Wenn anstelle von ursprünglich 48 Ansprüchen nach der Änderung einiger Ansprüche 51 Ansprüche existieren]:
 "Die Ansprüche 1 bis 29, 31, 32, 34, 35, 37 bis 48 werden durch geänderte Ansprüche gleicher Numerierung ersetzt; Ansprüche 30, 33 und 36 unverändert; neue Ansprüche 49 bis 51 hinzugefügt."
- [Wenn anstelle von ursprünglich 15 Ansprüchen nach der Änderung aller Ansprüche 11 Ansprüche existieren]:
 "Geänderte Ansprüche 1 bis 11 treten an die Stelle der Ansprüche 1 bis 15."
- 3. [Wenn ursprünglich 14 Ansprüche existierten und die Änderungen darin bestehen, daß einige Ansprüche gestrichen werden und neue Ansprüche hinzugefügt werden]: Ansprüche 1 bis 6 und 14 unverändert; Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt."Oder" Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt; alle übrigen Ansprüche unverändert."
- [Wenn verschiedene Arten von Änderungen durchgeführt werden];
 "Ansprüche 1-10 unverändert; Ansprüche 11 bis 13, 18 und 19 gestrichen; Ansprüche 14, 15 und 16 durch geänderten Ansprüche 14 ersetzt; Ansprüch 17 in geänderte Ansprüche 15, 16 und 17 unterteilt; neue Ansprüche 20 und 21 hinzugefügt."

"Erklärung nach Artikel 19(1)" (Regel 46.4)

Den Änderungen kann eine Erklärung beigefügt werden, mit der die Änderungen erläutert und ihre Auswirkungen auf die Beschreibung und die Zeichnungen dargelegt werden (die nicht nach Artikel 19 (1) geändert werden können).

Die Erklärung wird zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht.

Sie ist in der Sprache abzufassen, in der die internationalen Anmeidung veröffentlicht wird.

Sie muß kurz gehalten sein und darf, wenn in englischer Sprache abgefaßt oder ins Englische übersetzt, nicht mehr als 500 Wörter umfassen

Die Erklärung ist nicht zu verwechseln mit dem Begleitschreiben, das auf die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen hinweist, und ersetzt letzteres nicht. Sie ist auf einem gesonderten Blatt einzureichen und in der Überschrift als solche zu kennzeichnen, vorzugsweise mit den Worten "Erklärung nach Artikel 19 (1)".

Die Erklärung darf keine herabsetzenden Äußerungen über den internationalen Recherchenbericht oder die Bedeutung von in dem Bericht angeführten Veröffentlichungen enthalten. Sie darf auf im internationalen Recherchenbericht angeführte Veröffentlichungen, die sich auf einen bestimmten Anspruch beziehen, nur im Zusammenhang mit einer Änderung dieses Anspruchs Bezug nehmen.

Auswirkungen eines bereits gestellten Antrags auf internationalevorläufige Prüfung

Ist zum Zeitpunkt der Einreichung von Änderungen nach Artikel 19 bereits ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt worden, so sollte der Anmelder in seinem Interesse gleichzeitig mit der Einreichung der Änderungen beim Internation alen Büro auch eine Kopie der Änderungen bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragen Behörde einreichen (siehe Regel 62.2 a), erster Satz).

Auswirkungen von Änderungen hinsichtlich der Übersetzung derinternationalen Anmeldung beim Eintritt in die nationale Phase

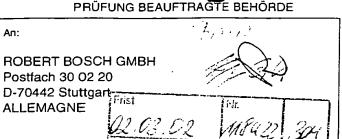
Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß bei Eintritt in die nationale Phase möglicherweise anstatt oder zusätzlich zu der Übersetzung der Ansprüche in der eingereichten Fassung eine Übersetzung der nach Artikel 19 geänderten Ansprüche an die bestimmten/ausgewählten Ämter zu übermitteln ist.

Nähere Einzelheiten über die Erfordemisse jedes bestimmten/ausgewählten Amts sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM
GEBIET DES PATENTWESENS

Absender:

MIT DER INTERNATIONEN VORLÄUFIGEN PRÜFUNG BEAUFTRAGTE BEHÖRDE



PCT

ZGM/ZGE 07.NOV.2001 ZEingang

MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERSENDUNG DES INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN PRÜFUNGSBERICHTS

(Regel 71.1 PCT)

Absendedatum

(Tag/Monat/Jahr)

06.11.2001

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts

R. 36182-Le/III

WICHTIGE MITTEILUNG

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02421

Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr) 25/07/2000

Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)

02/09/1999

Anmelder

ROBERT BOSCH GMBH et al.

- 1. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß ihm die mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde hiermit den zu der internationalen Anmeldung erstellten internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen, übermittelt.
- 2. Eine Kopie des Berichts wird gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen dem Internationalen Büro zur Weiterleitung an alle ausgewählten Ämter übermittelt.
- 3. Auf Wunsch eines ausgewählten Amts wird das Internationale Büro eine Übersetzung des Berichts (jedoch nicht der Anlagen) ins Englische anfertigen und diesem Amt übermitteln.

4. ERINNERUNG

Zum Eintritt in die nationale Phase hat der Anmelder vor jedem ausgewählten Amt innerhalb von 30 Monaten ab dem Prioritätsdatum (oder in manchen Ämtern noch später) bestimmte Handlungen (Einreichung von Übersetzungen und Entrichtung nationaler Gebühren) vorzunehmen (Artikel 39 (1)) (siehe auch die durch das Internationale Büro im Formblatt PCT/IB/301 übermittelte Information).

Ist einem ausgewählten Amt eine Übersetzung der internationalen Anmeldung zu übermitteln, so muß diese Übersetzung auch Übersetzungen aller Anlagen zum internationalen vorläufigen Prüfungsbericht enthalten. Es ist Aufgabe des Anmelders, solche Übersetzungen anzufertigen und den betroffenen ausgewählten Ämtern direkt zuzuleiten.

Weitere Einzelheiten zu den maßgebenden Fristen und Erfordernissen der ausgewählten Ämter sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung beauftragten Behörde

Europäisches Patentamt D-80298 München

Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d

Fax: +49 89 2399 - 4465

Bevollmächtigter Bediensteter

Fasbender, A

Tel. +49 89 2399-2380



VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

	des Asmoldem ader Assetts	I	
R. 36182 l	n des Anmelders oder Anwalts _o/Hx	WEITERES VORGEHEN	siehe Mitteilung über die Übersendung des internationalen vorläufigen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)
International	es Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum(7	ag/Monat/Jahr) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)
PCT/DE00)/02421	25/07/2000	02/09/1999
	e Patentklassifikation (IPK) oder	Inationale Klassifikation und IPK	
Anmelder			
ROBERT	BOSCH GMBH et al.		
1. Dieser Behörd	internationale vorläufige Prü le erstellt und wird dem Anm	fungsbericht wurde von der mi elder gemäß Artikel 36 übermi	t der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten ttelt.
2. Dieser	BERICHT umfaßt insgesam	t 5 Blätter einschließlich diese	s Deckblatts.
un	d/oder Zeichnungen, die geä	indert wurden und diesem Ber	es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen icht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser 5 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).
Diese /	Anlagen umfassen insgesam	nt 2 Blätter.	
3. Dieser	Bericht enthält Angaben zu	folgenden Punkten:	
ı	☐ Grundlage des Berichts	5	
11	☐ Priorität .		
111	☐ Keine Erstellung eines	Gutachtens über Neuheit, erfir	nderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit
IV	☐ MangeInde Einheitlichk	eit der Erfindung	
V	Begründete Feststellur gewerblichen Anwendt	ig nach Artikel 35(2) hinsichtlic parkeit; Unterlagen und Erkläru	h der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der Ingen zur Stützung dieser Feststellung
VI	☐ Bestimmte angeführte	Unterlagen	
VII	☑ Bestimmte Mängel der	internationalen Anmeldung	
VIII	☑ Bestimmte Bemerkung	en zur internationalen Anmeld	ung
	· .		
Datum der E	inreichung des Antrags	Datun	n der Fertigstellung dieses Berichts
20/01/200	1	06.11	.2001
	ostanschrift der mit der internatio	onalen vorläufigen Bevol	mächtigter Bediensteter
Prūfung bea	uftragten Behörde:		
<u></u>	Europäisches Patentamt D-80298 München	Kern	, н
<u>""</u>	Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 52365	6 epmu d	The same same same
I	Fax: +49 89 2399 - 4465	I Tel. N	r. +49 89 2399 2266

Internationales Aktenzeichen PCT/DE00/02421

I. Grundlage des Berichts

1.	Aui ein	fforderung nach Art	ndteile der internationalen A ikel 14 hin vorgelegt wurden ihm nicht beigefügt, weil sie I n:	, gelten im Rahn	nen dieses Berichts al	s "ursprünglich
	1-5		ursprüngliche Fassung			
	Pat	entansprüche, Nr	.:			
	1		eingegangen am	28/08/2001	mit Schreiben vom	23/08/2001
	Zei	chnungen, Blätter	:			
	1/1	٠	ursprüngliche Fassung			
2.	die	internationale Anm	he: Alle vorstehend genannt eldung eingereicht worden is chts anderes angegeben ist.			
		Bestandteile stand gereicht; dabei han	en der Behörde in der Sprac delt es sich um	he: zur Verfügu	ıng bzw. wurden in die	eser Sprache
		die Sprache der Ü Regel 23.1(b)).	bersetzung, die für die Zwed	ke der internatio	nalen Recherche eing	gereicht worden ist (nac
		die Veröffentlichu	ngssprache der international	en Anmeldung (r	ach Regel 48.3(b)).	·
		die Sprache der Ü ist (nach Regel 55	bersetzung, die für die Zwec i.2 und/oder 55.3).	ske der internatio	nalen vorläufigen Prü	fung eingereicht worde
3.			internationalen Anmeldung o e Prüfung auf der Grundlage			
		in der internationa	len Anmeldung in schriftliche	er Form enthalter	ı ist.	
		zusammen mit de	r internationalen Anmeldung	in computerlesb	arer Form eingereicht	worden ist.
		bei der Behörde n	achträglich in schriftlicher Fo	rm eingereicht w	orden ist.	
			achträglich in computerlesba			
			3 das nachträglich eingereich alt der internationalen Anmel		•	
		•	3 die in computerlesbarer Fo entsprechen, wurde vorgele		rmationen dem schrif	tlichen
4.	Auf	grund der Änderun	gen sind folgende Unterlager	n fortgefallen:		

PCT/DE00/02421

	•										
		Beschreibung,	Seiten:								
		Ansprüche,	Nr.:								
		Zeichnungen,	Blatt:								
5.		Dieser Bericht ist ohr angegebenen Gründ eingereichten Fassul (Auf Ersatzblätter, die	len nach Auf ng hinausge	fassu hen (I	ng der Behör Regel 70.2(c)	de über ().	den Offe	enbarungs	sgehalt in	der ursp	rünglich
		beizufügen).	e solche An	aeran (geri eritilaiteri	, isi urno	, , aime	7 11112011	0.0011,010	<i>3,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,</i>	em Benera
	Beg	aige zusätzliche Bem ründete Feststellun rerblichen Anwendb	g nach Artil								eit und der
1.	Fes	tstellung					•	•			
	Neu	heit (N)		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1	•				
	Erfir	nderische Tätigkeit (E		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1					
	Gev	verbliche Anwendbark		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1	· · .				
							••				

siehe Beiblatt

2. Unterlagen und Erklärungen

VII. Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

Es wurde festgestellt, daß die internationale Anmeldung nach Form oder Inhalt folgende Mängel aufweist: siehe Beiblatt

VIII. Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung

Zur Klarheit der Patentansprüche, der Beschreibung und der Zeichnungen oder zu der Frage, ob die Ansprüche in vollem Umfang durch die Beschreibung gestützt werden, ist folgendes zu bemerken: siehe Beiblatt

Zu Punkt V

Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

- 1. Die im Recherchenbericht genannten Dokumente werden als D1 bis D3 bezeichnet.
- Das Dokument D1: DE-U-296 22 54 wird als nächtliegender Stand der Technik 2. angesehen.

Die vorliegende Figur 2 der Anmeldung zeigt ein dem Anspruch 1 zugrundeliegendes Ausführungsbeispiel mit zwei Erregerwicklungen eines elektronisch kommutierbaren Motors, die gegensinnig bewickelt sind und mit Schalter (MOSFET's in Low-Side-Schaltung) in Reihe geschaltet sind.

Die Figur 1 der D1 zeigt die gleiche Schaltung eines elektronisch kommutierbaren Motors (Seite 2, Zeilen 4-10; Seite 3, Zeilen 13-24; Seite 4 oben) mit gegensinnig geschalteten Erregerstromwicklungen 2 und 4, die im Kommutierungszyklus nacheinander bestromt werden. Die bekannten Schalter können als MOSFET's (siehe Seite 4 oben) ausgeführt sein und wenn sie so wie in der Figur 1 gezeichnet in die Schaltung eingeschaltet sind, erfüllen sie die Bedingung der Low-Side Schaltung. Auch wird beim Abschalten der Erregerwicklungen die transformatorich übertragenen Abschaltenergie auf den Glättungskondensator (wie im letzten Absatz des Anspruchs 1 beschrieben) übertragen.

Als einziger Unterschied verbleibt im vorliegenden Anspruch das Merkmal, daß mehr als zwei Erregerwicklungen verwendet werden.

Dem Dokument D1 liegt ein zweipoliger Synchronmotor zugrunde, der zwei Erregerwicklungen verwendet. Ein vierpoliger Synchronmotor weist gegebenenfalls vier (mehr als zwei) Erregerwicklungen auf. Der zuständige Fachmann erkennt beim Lesen der D1 unmittelbar, daß die gezeigte Anordnung mit zwei gegensinnig gewickelten Erregerstromwicklungen auch für einen mehrpoligen Motor (mit mehreren Wicklungen) anwendbar ist. Damit ergibt sich für ihn eine Anordnung mit mehreren Wicklungen unmittelbar aus dem dargestellten Zusammenhang, so daß dem vorliegenden einzigen Anspruch die Neuheit nach



Artikel 33 (2) PCT fehlt.

3. Die gewerbliche Anwendbarkeit ist offensichtlich gegeben.

Zu Punkt VII

Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

Um die Erfordernisse der Regel 5.1 a) ii) PCT zu erfüllen, hätte das Dokument D1 in der Beschreibung genannt werden müssen.

Auch hätte die Beschreibung an den neuen unabhängigen Anspruch angepaßt werden müssen.

Zu Punkt VIII

Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung

Das im neu eingereichten Anspruch erwähnte Merkmal bezüglich der mehr als zwei Erregerwicklungen ist in der Beschreibung nicht offenbart und geht über den ursprünglichen Offenbarungsgehalt hinaus (Artikel 19 (2) und 34 (2b) PCT).

PATENT COOPERATION TREATY

PCT

10/070879

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

_	_	_
		_
	<	
		`
		┙
_	-	

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Applicant's or agent's file reference R. 36182 Lo/Hx	FOR FURTHER ACTI		fication of Transmittal of International y Examination Report (Form PCT/IPEA/416)
International application No.	International filing date (a	ay/month/year)	Priority date (day/month/year)
PCT/DE00/02421	25 July 2000 (2	5.07.00)	02 September 1999 (02.09.99)
International Patent Classification (IPC) or n H02P 7/05	l ational classification and IP	С	
Applicant	ROBERT BOSC	н смвн	
Authority and is transmitted to the a 2. This REPORT consists of a total of This report is also accompan	5 sheets, inc. sheets, inc. sheets, inc. sheets inc.	e 36. uding this cover ets of the descrip eets containing nstructions unde	otion, claims and/or drawings which have rectifications made before this Authority
This report contains indications rela	ting to the following items:		
I Basis of the report			
II Priority			
III Non-establishmen	t of opinion with regard to n	ovelty, inventive	step and industrial applicability
IV Lack of unity of in	vention		
V Reasoned statemen	nt under Article 35(2) with remarks supporting such star	egard to novelty	, inventive step or industrial applicability;
VI Certain documents	cited		
· ' '	the international application		
·	ns on the international appli	cation	
Date of submission of the demand	Da	te of completion	of this report
20 February 2001 (20.0)2.01)	06 N	ovember 2001 (06.11.2001)
Name and mailing address of the IPEA/EP	Au	thorized officer	
Faccimile No	Te	enhane Na	

Translation

International application No.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

PCT/DE00/02421

I. Basis of th	se report		_ -		
1. This repor	rt has been drawn of the 14 are referred to	on the basis of (Rep in this report as "or	placement sheet: riginally filed"	s which have been furnished to the and are not annexed to the rep	he receiving Office in response to an invitation port since they do not contain amendments.):
	the international	l application as orig	ginally filed.		
\boxtimes	the description,	pages	1-5	_, as originally filed,	
		pages		_, filed with the demand,	
		pages		_, filed with the letter of _	,
		pages		_, filed with the letter of	•
\bowtie	the claims,	Nos		_, as originally filed,	
<u>K</u>				_ , as amended under Article	19,
		Nos.		_, filed with the demand,	
		Nos	_1	_ , filed with the letter of	28 August 2001 (28.08.2001)
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
\boxtimes	the drawings,	sheets/fig	1/1	_ , as originally filed,	
		sheets/fig		_, filed with the demand,	
		sheets/fig		_ , filed with the letter of _	,
		sheets/fig		_ , filed with the letter of _	-
2. The amend	dments have result	ed in the cancellati	ion of:		
	the description,	pages			
	the claims,	Nos			
	the drawings,				
3. This	s report has been en	stablished as if (sor	me of) the am	nendments had not been made, e Supplemental Box (Rule 70.	s, since they have been considered
10 6	o ocyona aic aisen	JSUIC as Inicu, as in	dicated in the	supplemental box (Kule 70.	.Z(C)).
4. Additional	l observations, if ne	ecessary:			

International application No. PCT/DE 00/02421

v .	Reasoned statement under Article 3 citations and explanations supporting		ovelty, inventive step or industrial appl	icability;
1,	Statement		-	
	Novelty (N)	Claims		YES
		Claims	1	NO
	Inventive step (IS)	Claims		YES
		Claims	1	NO NO
	Industrial applicability (IA)	Claims	1	YES
		Claims		NO

- 2. Citations and explanations
 - The search report citations are referred to as D1 to D3.
 - 2. DE-U-296 22 54 (D1) is considered to be the closest prior art.

The present Figure 2 of the application shows an embodiment on which Claim 1 is based with two field windings of an electronically commutable motor that are wound in opposite directions and are connected in series to the switches (MOSFETs in low-side circuit).

Figure 1 of D1 shows the same circuit of an electronically commutable motor (page 2, lines 4 to 10; page 3, lines 13 to 24; page 4 at the top) with field current windings 2 and 4 connected in opposing directions that can be supplied with current one after the other in the commutation cycle. The known switches can be designed as MOSFETs (page 4 at the top) and when they are connected into the circuit as shown in Figure 1, they satisfy the condition of the low-side circuit. Even when the field windings are disconnected the breaking energy also transferred by a transformer is transferred to the smoothing capacitor (as described in the last paragraph of

Claim 1).

The only difference in the present claim is the feature that more than two field windings are used.

The basis of D1 is a two-pole synchronous motor that uses two field windings. A four-pole synchronous motor has, optionally, four (more than two) field windings. A competent person skilled in the art knows straightaway from reading D1 that the arrangement shown can be used with two field current windings wound in opposing directions also for a multi-pole motor (with multiple windings).

Consequently, the mechanism shown directly produces an arrangement with several windings with the result that the current sole claim lacks novelty (PCT Article 33(2)).

3. Industrial applicability is obvious.

The following defects in the form or contents of the international application have been noted:

ternational application No. PCT/DE 00/02421

VII.	Certain	defects	in the	e international	application
------	---------	---------	--------	-----------------	-------------

Pursuant to PCT Rule 5.1(a)(ii), the description should have cited D1.

The description should also have been brought in line with the new independent claim.

nternational application No. PCT/DE 00/02421

ווועל	Certain	observations	on the	international	application
7 111 ,	CCITAIN	uuşçı vatiqiis	OH THE	IIILCI HALIUHAI	appillation

The following observations on the clarity of the claims, description, and drawings or on the question whether the claims are fully supported by the description, are made:

The feature mentioned in the newly filed claim with respect to **more than two** field windings is not disclosed in the description and exceeds the original disclosure (PCT Article 19(2) and PCT Article 34(2)(b)).

International Application No. PCT/DE00/02421

I. Basis of the Report

1. Regarding the **constituent parts** of the International Application (substitute sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to the report because they do not contain amendments):

the description,

pages 1-5, as originally filed.

the claims,

no. 1, filed August 28, 2001 with the letter of August 23, 2001.

the drawings,

sheet 1/1, as originally filed.

(inapplicable material not translated)

V. Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step and industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

1. STATEMENT

Novelty (N)	Claims Claims 1	YES NO
Inventive Step (IS)	Claims Claims 1	YES NO
Industrial Applicability	(IA) Claims 1 Claims	YES NO

2. CITATIONS AND EXPLANATIONS see Addendum

VII. Specific shortcomings of the International Application

It was determined that the International Application has the following shortcomings in form or content:

see Addendum

VIII. Specific comments on the International Application

The following remarks are made regarding the clarity of the claims, the description, and the drawings, or the question as to whether the claims are fully supported by the description:

see Addendum

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT - ADDENDUM

International Application No. PCT/DE00/02421

Regarding Item V

Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step and industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

- 1. The documents cited in the Search Report are labeled D1 through D3.
- 2. Document D1: DE-U-296 22 54 is regarded as the closest prior art.

Existing Figure 2 of the application shows an exemplary embodiment on which Claim 1 is based, having two excitation windings of an electronically commutatable motor that are wound in opposite directions and are connected in series with switches (low-side-connected MOSFETs).

Figure 1 of D1 shows the same circuit of an electronically commutatable motor (page 2, lines 4-10; page 3, lines 13-24; page 4 top) having oppositely connected excitation current windings 2 and 4 that are energized successively in the commutation cycle. The known switches can be embodied as MOSFETs (see page 4, top), and if they are incorporated into the circuit in the manner shown in Figure 1, they meet the condition of low-side connection. In addition, upon disconnection of the excitation windings, the disconnection energy transferred in transformer fashion is transferred to the smoothing capacitor (as described in the last paragraph of Claim 1).

The only difference remaining in the present claim is the feature that more than two excitation windings are used.

The basis of document D1 is a two-pole synchronous motor that uses two excitation windings. A four-pole synchronous motor may have four (more than two) excitation windings. One skilled in this art will immediately recognize, upon reading D1, that

the arrangement shown having two excitation current windings wound in opposite directions is also usable for a multi-pole motor (having several windings). The skilled artisan thus obtains a system having multiple windings directly from the context presented, so that the present single Claim lacks novelty as defined in PCT Article 33(2).

3. Industrial applicability obviously exists.

Regarding item VII

Specific shortcomings of the International Application

In order to meet the requirements of PCT Rule 5.1 a) ii), document D1 would need to have been cited in the Specification.

The Specification would also need to have been adapted to the new independent claim.

Regarding item VIII

Specific comments on the International Application

The feature mentioned in the claim just submitted, regarding the more than two excitation windings, is not disclosed in the Specification and goes beyond the original disclosure (PCT Article 19(2) and 34(2b)).

Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die

	Vom An	mt auszufüllen
Internation	nales Aktenzeiche	en
Internation	nales Anmeldeda	tum
Name des	Anmeldeamts un	nd "PCT International Application"

Anordnung zum Schutz einer einen induktiven Verbraucher schaltenden Leistungshalbleiter-Endstufe Feld Nr. II ANNELDER Name und Anschriß (Familienname, Vorname: bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung Bei der Anschriß und der Postleitzahl und der Name des Staats anzeigeben. Der in dezem Feld in der Anschriß angegeben Staat ist der Saad des Stizes oder Wohnsitzes oder Wohnsitzes des Ammelders, sofern nachstehend kein Staat des Stizes oder Wohnsitzes angegeben 18.1 ROBERT BOSCH GMBH Postfach 30°02 20 70442 Stuttgart Bundesrepublik Deutschland (DE) Staatsangehörigkeit (Staat): DE Staatsangehörigkeit	internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens behandelt wird	Name des Anmeldean	nts und "PCT International Application"
Anordnung zum Schutz einer einen induktiven Verbraucher schaltenden Leistungshalbleiter-Endstufe Feld Nr. II ANNELDER Name und Anschriß (Familienname, Vorname: bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung Bei der Anschriß und der Postleitzahl und der Name des Staats anzeigeben. Der in dezem Feld in der Anschriß angegeben Staat ist der Saad des Stizes oder Wohnsitzes oder Wohnsitzes des Ammelders, sofern nachstehend kein Staat des Stizes oder Wohnsitzes angegeben 18.1 ROBERT BOSCH GMBH Postfach 30°02 20 70442 Stuttgart Bundesrepublik Deutschland (DE) Staatsangehörigkeit (Staat): DE Staatsangehörigkeit		Aktenzeichen des Anr (max. 12 Zeichen) R	nelders oder Anwalts (falls gewünscht) . 36182 Lo/Hx
Name und Anschrift (Familienname, Vorname: bei juristischen Personen vollutandige amtliche Beschonung Bei der Anschrift ind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift ind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift in gegebene Staat ist der Staat des Stitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.) ROBERT BOSCH GMBH Post fach 30 02 20 70442 Stuttgart Bundesrepublik Deutschland (DE) Staatsangehörigkeit (Staat): DE Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Sitz oder	_	iven Verbraud	cher schaltenden
Name und Anschrift (Familienname, Vorname: bei Juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichmung, Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Steats unzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Steats unzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift sind mer gegeben Staat ist der Staat des Stätes des Wohnstizes angegeben ist.) ROBERT BOSCH GMBH Poost fach 30 02 20 70442 Stutttgart Bundearepublik Deutschland (DE) Staatsangehörigkeit (Staat): DE Staatsangehörigkeit (Staat): DE Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit in nur die Vereinigten die im Zusatzfeld und der Konneter Staaten Feld Nr. II WetterRet AnMELDER UND/ODER (WEITERE) ERFINDER Name und Anschrift (Familienname, Vorname: bei juristischen Personen vollständige untliche Bezeichnung bei der Anschrift angegeben Staat in der Staat der Staate angegeben ist.) KESSLER, Martin Prälat-Brommer-Straße 10 77815 Brühl DE Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit mur Anmelder (Wird dieses Köstchen angegeben) Staatsangehörigkeit (Staat): DE Diese Person ist Anmelder (Weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben Staaten Prälat-Brommer-Straße 10 77815 Brühl DE Sitz oder Wohnsitzes Annelder und Erfinder Prälat-Brommer-Straße 10 Total der Staaten Staaten von Amerika angegebenen Staaten Diese Person ist Anmelder (Weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Staaten von Amerika angegebenen Staaten Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Staaten von Amerika angegebenen Staaten Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Staaten von Amerika angegebenen Staaten Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Feld Nr. IV ANWALT ODER CEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder Anwalt gemeinsamer Vertreter Portenter Vertre	Leistungshalbleiter-Endstufe		
amtliche Bezeichmung, Bei der Anschrift sind die Postleitziahl und der Name des Staats angegeben Ers die diesem Feld in der Anschrift angegeben Staat ist der Staat des Stitzes der Wohnstitzes angegeben ist.) ROBERT BOSCH GMBH Postfach 30 02 20 70442 Stuttgart Bundesrepublik Deutschland (DE) Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohnstitz (Staat): DE Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohnstitz (Staat): DE Sitz oder Wohnstitz (Staat): DE Sitz oder Wohnstitz (Staat): DE Diese Person ist Anmelder die im Zusatzfeld und Geren Staaten: Perla N-II Welter Anschrift (Flamilienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige andliche Bezeichmung Bei der Anschrift angegeben Ers Staat der St	Feld Nr. II ANMELDER		
ROBERT BOSCH GMBH Postfach 30 '02 20 0 70442 Stuttgart Bundesrepublik Deutschland (DE) Statsangehörigkeit (Staat): DE Diese Person ist Anmelder Ausnahme der Vereinigten Staaten Feld Nr. III WETTERE ANMELDER UND/ODER (WETTERE) ERFNDER Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige angegeben ist. KESSLER, Martin Prälat-Brommer-Straße 10 77815 Brühl DE Sitz oder Wohnsitzes Sitz oder Wohnsitzes Diese Person ist Meritage Amelder und Erfinder Sitz oder Wohnsitzes Diese Person ist Diese Person ist Anmelder Anmelder und Erfinder Anmelder und Erfinder Anmelder und Erfinder Anmelder und Erfinder Mer folgende Staaten: Diese Person ist Anmelder Anmelder und Erfinder Staaten Anmelder und Erfinder Staaten Diese Person ist Anmelder Anmelder und Erfinder Staaten Total Vereinigten Anmelder und Erfinder Anmelder und Erfinder Anmelder und Erfinder Staaten Diese Person ist Anmelder Anmelder und Erfinder Staaten Anwalt vereinigten Telefonnt: Telefonnt: Telefannt: Telefannt: Fernschreibnr: Telefannt: Telefannt: Fernschreibnr: Telefannt: Fernschreibnr: Telefannt: Fernschreibnr:	amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der I anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist d	Vame des Staats er Staat des Sitzes	gleichzeitig Erfinder
Postfach 30 02 20 70442 Stuttgart Bundesrepublik Deutschland (DE) Staatsangehörigkeit (Staat): DE Diese Person ist Anmelder alle Bestim-mungsstaaten mit of die im Zusatzfeld angegebenen Staaten Polises Person ist Anmelder alle Bestim-mungsstaaten mit of die im Zusatzfeld angegebenen Staaten Polises Person ist Anmelder alle Bestim-mungsstaaten mit of die im Zusatzfeld angegebenen Staaten Polises Person ist Anmelder angegebenen Staaten Polises Person ist Anmelder angegebenen Staaten Polises Person ist Anmelder angegebenen Staaten Ner und Anschrift (Familienmene, Vormane, bei juristischen Personen vollständige antliche Bereichmung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats angegeben ist.) KESSLER, Martin Prälat-Brommer-Straße 10 77815 Brühl DE Diese Person ist Anmelder und Erfinder Name und Ansmelder angekreuzt, so sind die nachstenden Angaben nicht nötig.) Diese Person ist Anmelder und Gerinder in die im Zusatzfeld angegebenen Staaten Weiter Anmelder und Gerinder in folgender sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestellt/sit bestellt worden in folgender Eigenschaft zu handeln als: Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichmung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Diese Skästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	ROBERT BOSCH GMBH		
O711/811-331 81			
Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Siese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit folgende Staaten: mungsstaaten mit ausgeben. En die im Zusatzfeld angegebenen Staaten Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) ERFINDER Name und Anschrift (Familienname. Vorname. bei Juristischen Personen vollständige antliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staat sungegeben. En diesem Feld in der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staat sungegeben ist.) KESSLER, Martin Prälat-Brommer-Straße 10 77815 Brühl DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten wird in die im Zusatzfeld angegebenen Staaten Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestellivst bestellt worden, um für den (die) Anmelder Anwalt gemeinsamer vertreter Vertreter Telefann: Fernschreibnr: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.			
Statatsangehörigkeit (Staat): DE Diese Person ist Anmelder alle Bestim- Ausnahme der Vereinigten Staaten mur die Vereinigten Staaten von Amerika angegebenen Staaten Monatien Bezeichnung, Bei der Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige antitiche Bezeichnung, Bei der Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige antitiche Bezeichnung, Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Staats anzugeben ist.) KESSLER, Martin Prälat-Brommer-Straße 10 Anmelder und Erfinder Methonstizes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Stitzes oder Wohnstitzes Anmelder und Erfinder Methonsten Martin Martin Martin Prälat-Brommer-Straße 10 Anmelder (Wird dieses Kästchen angekreitst, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten Martin Martin Weitere Anmelder und Oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder Anwalt gemeinsamer Vertreter Vertreter Telefonn:: amiliche Bezeichnung bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Telefonn:: Fernschreibnr: Dieses Kästehen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,	
Diese Person ist Anmelder mungsstaaten mit angegebenen Staaten mit nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten Ausnahme der Vereinigten Staaten on Amerika angegebenen Staaten Feld Nr. III WEITERE ANNELDER UND/ODER (WEITERE) ERFINDER Name und Anschrift (Familienmane, Vormane, bei juristischen Personen vollständige amtliche Bereichmung. Bei der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Stizes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Stizes oder Wohnsitzes angegeben ist.) KESSLER, Martin Prälat-Brommer-Straße 10 77815 Brühl DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Diese Person ist Anmelder angeden nicht nötig.) Staatsangehörigkeit (Staat): DE Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder antil gemeinsamer vertreter Anwalt gemeinsamer vertreter Telefonnr: antilche Bezeichmung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	bundesicpublik bedeseniand (bb)		i chiscincioni.
Ausnahme der Vereinigten Staaten Staaten von Amerika angegebenen Staaten Peld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) ERFINDER Name und Anschrift (Familienname, Vorname); bei juristischen Person vollständige amtliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebenen Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.) KESSLER, Martin Prälat-Brommer-Straße 10 77815 Brühl DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder vertreter ver den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als: Name und Anschrift (Familienname, Vorname: bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Sta	at): DE
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige antliche Bezeichnung, Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.) KESSLER, Martin Prälat-Brommer-Straße 10 77815 Brühl DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Diese Person ist Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Diese Person ist Anmelder angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Staatsangehörigkeit (Staat): DE Diese Person ist Anmelder angekreuzt. So sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Diese Person ist Anmelder angekreuzt. So sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Diese Person ist One Staaten angekreuzt. So sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Diese Person ist One Staaten Anmelder und Erfinder One Anmelder und Erfinder One Angekreuzt. So sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Diese Person ist One Staaten Anmelder und Erfinder One Angekreuzt. So sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Diese Person ist One Staate Namelder und Erfinder One Anmelder Und Erfinder One Angekreuzt. So sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Diese Person ist One Merson ist One Staate Namelder Und Erfinder One Angekreuzt. So sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Diese Person ist One Merson in Inur Anmelder Und Erfinder One Angekreuzt. So sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Diese Person ist One Merson in Inur Anmelder One Angekreuzt. So sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Diese Person ist One Staate der Staate One Anmelder Und Erfinder One Anmelder Und Erfinder One Angekreuzt. So sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Diese Person ist One Staaten One Staaten One Staaten One Staaten One S			
antliche Bezeichmung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, söfern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.) KESSLER, Martin Prälat-Brommer-Straße 10 77815 Brühl DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Diese Person ist Anmelder und Erfinder Angekreuzt, so sind die nachstehend Angaben nicht nötig.) Staatsangehörigkeit (Staat): DE Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten on Amerika angegebenen Staaten Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder ord den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als: Name und Anschrift (Familienname, Vorname: bei juristischen Personen vollständige antliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.			
Diese Person ist Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.) KESSLER, Martin Prälat-Brommer-Straße 10 77815 Brühl DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Diese Person ist Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Staatsangehörigkeit (Staat): DE Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder or den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als: Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amiliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Telefann:: Fernschreibnr: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.			
Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.) KESSLER, Martin Prälat-Brommer-Straße 10 77815 Brühl DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten on Amerika angegebenen Staaten Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder ord den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als: Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt desser im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.			Diago Borgon int
KESSLER, Martin Prälat-Brommer-Straße 10 77815 Brühl DE Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten von Amerika angegebenen Staaten Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder or den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als: Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amiliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.			Diese Person ist
KESSLER, Martin Prälat-Brommer-Straße 10 77815 Brühl DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten von Amerika angegebenen Staaten Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als: Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Telefann:: Fernschreibnr: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.		er monnanzes	nur Anmelder
Prälat-Brommer-Straße 10 77815 Brühl DE nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten Ausnahme der Vereinigten Staaten von Amerika angegebenen Staaten weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestelltist bestellt worden, um für den (die) Anmelder Anwalt gemeinsamer vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als: Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Telefaxnr.: Fernschreibnr: Fernschreibnr: Fernschreibnr: Ernschreibnr: Fernschreibnr: Ernschreibnr: Erns			Anmelder und Erfinder
Tole of den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als: Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.			7 Illinoidor ena Estinado.
Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten von Amerika angegebenen Staaten Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als: Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	77815 Brühl		nun Erfinder (Wind dieses Kästelses
Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): De Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Staaten von Amerika die Wetzenigten Staaten on Amerika dangegeben. Feld Nr. IV ANWAL De Staaten von Amerika die Wetzenigten Staaten on Amerika dangegeben. Feld Nr. IV Anwal die Wetzenigten Staaten on Amerika dangegeben. Feld Nr. IV Anwal die Wetzenigten Staaten dangegeben. Feld Nr. IV Anwal die Wetzenigten Staat	DE		
Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten von Amerika angegebenen Staaten Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als: Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amiliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.			
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten staaten von Amerika angegebenen Staaten Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder Anwalt gemeinsamer vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als: Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Sta	
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als: Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amiliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.		, ,	
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder Anwalt gemeinsamer vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als: Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Telefaxnr.: Fernschreibnr: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	Diese Person ist Anmelder alle Bestim- alle Bestimmung	sstaaten mit	nai ele i elementi i alle ini alle ini alle ini
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder Anwalt gemeinsamer Vertreter Anwalt gemeinsamer Vertreter Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amiliche Bezeichmung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Telefonnr.: Fernschreibnr: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.		ereinigten Staaten	Staaten von Amerika — angegebenen Staaten
Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder Anwalt gemeinsamer vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als: Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Telefonnr.: Fernschreibnr: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem F	ortsetzungsblatt angege	ben.
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Telefaxnr.: Fernschreibnr: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.			
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Telefaxnr.: Fernschreibnr: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für de	n (die) Anmelder	Anwalt gemeinsamer
amtliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Telefaxnr.: Fernschreibnr: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.			Vertreter Vertreter
Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.			
Telefaxnr.: Fernschreibnr: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.		Postleitzahl und der Na	me
Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	des Staats anzugeben)		Telefovor
Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.			1 cleiaxii
Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	·	•	Eih
eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.		•	remschreibhr:
eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.			·
eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder geme	einsamer Vertreter best	ellt ist und statt dessen im obigen Feld
The state of the s			he Anmerkungen zu diesem Antragsformular

Blatt Nr... 2....

Fortsetzung von Feld Nr. III WEITER MELDER UND/ODE	R (WEITERE) ERF	INE		
Wird keines der folgenden Felder benutzt, so		ntrag nicht beizufügen.		
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Persone, amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Nazugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der S. Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder angegeben ist.)	ame des Staats an- taat des Sitzes oder	Diese Person ist nur Anmelder		
KOCH, Stefan		Anmelder und Erfinder		
Lindenbrunnenstraße 3 77855 Achern				
DE		nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nach-		
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz	stehenden Angaben nicht nötig.)		
Staatsangenongkett (Staat). DE	Sitz Oder Wollisitz	Colear). Di		
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- für folgende Staaten: alle Bestimmungs mungsstaaten Ausnahme der Ver	einigten Staaten	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten		
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Persone, amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Nazugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der St. Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder angegeben ist.)	nme des Staats an- taat des Sitzes oder	Diese Person ist nur Anmelder		
	: · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Anmelder und Erfinder		
		nur Erfinder (Wird dieses Kästchen		
	•	angekreuzt, so sind die nach- stehenden Angaben nicht nötig.)		
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz	z (Staat):		
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- mungsstaaten alle Bestimmungs Ausnahme der Ver		nur die Vereinigten die im Zusatzfeld staaten von Amerika angegebenen Staaten		
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personer amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Nozugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der St. Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder angegeben ist.)	ame des Staats an- taat des Sitzes oder	Diese Person ist nur Anmelder		
		Anmelder und Erfinder		
		nur Erfinder (Wird dieses Kästchen		
·		angekreuzt, so sind die nach- stehenden Angaben nicht nötig.)		
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz			
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- gür folgende Staaten: alle Bestim- mungsstaaten Ausnahme der Ver		nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten		
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats an- zugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.) Diese Person ist nur Anmelder				
		Anmelder und Erfinder		
		nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nach- stehenden Angaben nicht nötig.)		
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz	: (Staat):		
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- alle Bestimmungs: für folgende Staaten: ungsstaaten Ausnahme der Ver	staaten mit einigten Staaten	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten		
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Forts	etzungsblatt angegebe	en.		

		BESTIMMUNG VON STAA		·	
1	_	en Bestimmungen nach Regel satz a werden hiermi	t vorg	enomn	nen:
Regi		Patent			
	AP	ARIPO-Patent: GH Ghana, GM Gambia, KE Kenia			
اا					t, der Vertragsstaat des Harare-Protokolls und des PCT ist
$ \sqcup $	EA	Eurasisches Patent: AM Armenien, AZ Aserbaidsch			
		Moldau, RU Russische Föderation, TJ Tadschikista		1 Turk	menistan und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat
		des Eurasischen Patentübereinkommens und des PC			
$ \boxtimes $	EP	Europäisches Patent: AT Österreich, BE Belgien,			
ŀ		DE Deutschland, DK Dänemark, ES Spanien, FI Fi			
		GR Griechenland, IE Irland, IT Italien, LU Luxe			
	~ 4	SE Schweden und jeder weitere Staat, der Vertragsstaa			
ľ	OA	OAPI-Patent: BF Burkina Faso, BJ Benin, CF Z			• • •
		CM Kamerun, GA Gabun, GN Guinea, GW Guinea			der OAPI und des PCT ist
Nati	nnales	Patent (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Ver			
	AE	Vereinigte Arabische Emirate			Liberia
lH.		_	H		Lesotho
	AL	Albanien	\vdash		
닏		Armenien	\vdash		Litauen
Щ	ΑT	Österreich	\Box	LU	Luxemburg
	\mathbf{AU}	Australien		LV	Lettland
	ΑZ	Aserbaidschan		MD	Republik Moldau
	BA	Bosnien-Herzegowina		MG	Madagaskar
	BB	Barbados	同	MK	Die ehemalige jugoslawische Republik
lĦ.	ВG	Bulgarien			Mazedonien
lH.	BR	Brasilien		MN	Mongolei
			\forall		Malawi
	BY	Belarus	片		·
	CA		\sqcup	MX	Mexiko
IЦ	СН	und LI Schweiz und Liechtenstein	Ц	NO	Norwegen
	CN	China	Ш	NZ	Neuseeland
	CU	Kuba		PL	Polen
	\mathbf{CZ}	Tschechische Republik		PT	Portugal
\Box	DΕ	Deutschland		RO	Rumänien
	DK	Dänemark	\sqcap	RU	Russische Föderation
۱Ħ	EE	Estland	Ħ	SD	Sudan
l≓.	ES	Spanien	Ħ	SE	Schweden
ᅢ	FI	Finnland	H	SG	
l∺.			\forall		Singapur
\mathbb{H}		Vereinigtes Königreich	\vdash	SI	Slowenien
$ $ \square	GĐ	Grenada	\square		Slowakei
	GE	Georgien	Ц	SL	Sierra Leone
Ш	GH	Ghana		TJ	Tadschikistan
	GM	Gambia .		TM	Turkmenistan
	HR	Kroatien		TR	Türkei
ΙĒ	HU	Ungarn	\Box	TT ·	Trinidad und Tobago
	ID	Indonesien	Ħ	UA	Ukraine
lĦ.	IL	Israel	Ħ	UG .	•
1片		Indien	\bowtie	US	Vereinigte Staaten von Amerika
	IN			US	vereningle Staaten von Amerika
님	IS	Island	Ċ		
	JP	Japan	\sqcup	UZ	Usbekistan
IЩ	KE	Kenia	Щ	VN	Vietnam
	KG	Kirgisistan		YU	Jugoslawien
	KP	Demokratische Volksrepublik Korea		ZA	Südafrika
		,		zw	Simbabwe
	KR	Rebublik Korea.	 Kästc		r die Bestimmung von Staaten, die dem PCT nach der
l∺.	KZ	Kasachstan			hung dieses Formblatts beigetreten sind:
lH.	LC	Saint Lucia	\Box		
쁘			\mathbb{H}		
F-1.31	LK	Sri Lanka zgl. vorsorglicher Bestimmungen: zusätzlich zu den oben genar	<u> </u>		ungen nimmt der Anmeider nach Percel 4 Q Absatz h auch alle
ander	en nach	dem PCT zulässigen Bestimmungen vor mit Ausnahme der im	Zusatzi	feld gen	annten Bestimmungen, die von dieser Erklärung ausgenommen

sind. Der Anmelder erklärt, daß diese zusätzlichen Bestimmungen unter dem Vorbehalt einer Bestätigung stehen und jede zusätzliche Be-stimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt. (Die Bestätigung einer Bestimmung erfolgt durch die Einreichung einer Mitteilung, in der diese Bestimmung angegeben wird, und die Zahlung der Bestätigung sestätigungsgebühr. Die Bestätigung muß beim Anmeldeamt innerhalb der Frist von 15 Monaten eingehen.)

Formblatt PCT/RO/101 (Blatt2) (Juli 1999)

Siehe Anmerkungen zu die sem Antragsformular

Blatt Nr..4.....

		Blatt Nr4		
Feld Nr. VI PRIORITÄT	SANSPR	☐ Wei	tere Prioritätsar Che sin	id im Zusatzfeld angegeben
Anmeldedatum	Akten en der		_	g eine:
der früheren Anmeldung (Tag/Monat/Jahr)	früheren Anmeldung	nationale Anmeldung: Staat	regionale Anmeldung: * regionales Amt	internationale Anmeldung: Anmeldeamt
Zeile (1)	199 41 698.2	Bundesrepublik		
02. September 1999 (2.9.99)		Deutschland		
Zeile (2)				
20.0 (2)				
7-11- (2)				
Zeile (3)				
Das Anmeldeamt wird	rsucht eine beglaubi	I	in Zeile(n) (1)	
bezeichneten früheren An	meldung(en) zu erstel	len und dem Internation		<u> </u>
	NALE RECHERCHE	NBEHÖRDE		
Wahl der Internationalen Recherch (falls zwei oder mehr als zwei Interna		Antrag auf Nutzung	der Ergebnisse einer frühere che (<i>falls eine frühere Reche</i> r	n Recherche: Bezugnahme auf
für die Ausführung der international			eantragt oder von ihr durchge	
geben Sie die von Ihnen gewählte Bel	nörde an: (der:	Datum (Tag/Monat/Jo	ahr): Aktenzeichen Staat (oder regionales Amt)
Zweibuchstaben-Code kann benützt 1	verden)			
ISA/ Feld Nr. VIII KONTROI	LISTE; EINREICHU	NGSSPRACHE		
Diese internationale Anmeldung	enthält Dieser ir	nternationalen Anmeldung	liegen die nachstehend an	gekreuzten Unterlagen bei:
die folgende Anzahl von Blätter	•	Blatt für die Gebühren		
Antrag : 4 B	Blätter 2.	Gesonderte unterzeich	nete Volimacht	
Beschreibung (ohne Sequenzprotokollteil): 5 E	Slätter 3.	Kopien der allgemeine	n Vollmacht; Aktenzeiche	n (falls vorhanden)
	lätter 4.	Begründung für das F	ehlen einer Unterschrift	
Zusammenfassung: 1 Blätter	5.	Prioritätsbeleg(e), in F folgende Zeilennumme		
	Blätter 6.		nationalen Anmeldung in d	ie folgende Sprache:
Sequenzprotokoliteil	7.		u hinterlegten Mikroorgan	ismen oder biologischem
5	Blätter 8.	Material Sequenzprotokolle für	Nucleotide und/oder Anm	inosäuren (Diskette)
Blattzahl insgesamt : 13 E	Slätter 9.	Sonstige (einzeln auffi	ihren):	
) (
Abbildung der Zeichnungen, die mit der Zusammenfassung veröffentlicht werden soll (Nr.): 1		Sprache, in der di internationale And eingereicht wird:		
Feld Nr. IX UNTERSCHRIF		<u> </u>		
Der Name/jeder unterzeichnender dem Antrag ergibt, in welcher Eis	n Person ist neben der U	Interschrift zu wiederhole	n, und es ist anzugeben, so	fern sich dies nicht eindeutig aus
ROBERT BOSCH GMBH	1			
Nr. 402/91 AV	<u></u>	1 .	1, ,	<i>j</i>
houmas	· X	Challest	~ Stellen	bookh
Dr. Lochmahr		Kessler, Martin	Koch,	Stefan
	v	om Anmeldeamt auszufüll	len	1 .
Datum des tatsächlichen Einga internationalen Anmeldung	·			2. Zeichnungen
Geändertes Eingangsdatum auf fristgerecht eingegangener Unt				einge-gangen:
zur Vervollständigung dieser in				
Datum des fristgerechten Einge Richtigstellung nach Artikel 11	angs der angeforderten			nicht ein- gegangen:
5. Vom Anmelder benannte				enexemplars bis zur Zahlung
Internationale Recherchenbeh	örde: ISA/		er Recherchengebühr aufge	
		tamationalan Dann anna	ufillen	
Datum des Eingangs des Aktene		ternationalen Büro ausz	ujullen	

PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts		die Übermittlung des internationalen		
R. 36182 Lo/Hx	VORGEHEN Recherchenberichts zutreffend, nachsteh	(Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit ender Punkt 5		
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)		
	(Tag/Monat/Jahr)			
PCT/DE 00/02421	25/07/2000	02/09/1999		
Anmelder				
ROBERT BOSCH GMBH et al.				
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Int	ie von der Internationalen Recherchenbehörde lernationalen Büro übermittelt.	erstellt und wird dem Anmelder gemäß		
Diseas internationals Dacharahanhariaht umfa	Officered 2			
Dieser internationale Recherchenbericht umfa X Darüber hinaus liegt ihm jew	aßt insgesamt <u>2</u> Blätter. veils eine Kopie der in diesem Bericht genannte	en Unterlagen zum Stand der Technik bei		
Daruber filliads negr if iff jew	vens eine Kopie der in diesem benom genannt	ontenagen zum Gand der Teomik bei.		
Grundlage des Berichts				
	rnationale Recherche auf der Grundlage der in ereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nich			
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))	e ist auf der Grundlage einer bei der Behörde o durchgeführt worden.	eingereichten Übersetzung der internationalen		
	n Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/ode	er Aminosäuresequenz ist die internationale		
· -	Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das			
l 📙	Idung in Schriflicher Form enthalten ist.			
	onalen Anmeldung in computerlesbarer Form e	ingereicht worden ist.		
	h in schriftlicher Form eingereicht worden ist.			
I Y	h in computerlesbarer Form eingereicht worder			
internationalen Anmeldung i	nträglich eingereichte schriftliche Sequenzproto im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgel	egt.		
Die Erklärung, daß die in co wurde vorgelegt.	mputerlesbarer Form erfaßten Informationen d	em schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,		
2. Bestimmte Ansprüche hat	oen sich als nicht recherchierbar erwiesen (siehe Feld I).		
	der Erfindung (siehe Feld II).	,		
•	(00.00 10.00			
Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfin	dung			
<u> </u>	pereichte Wortlaut genehmigt.			
wulde dei Worldaut von der	Behörde wie folgt festgesetzt:			
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung				
- Andread decreases Annotation of the control of the Westland and the control of the				
wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen.				
Folgende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr1				
Wie vom Anmelder vorgesch	_	keine der Abb.		
I =	ine Abbildung vorgeschlagen hat.			
well diese Abbildung die En	indung besser kennzeichnet.	,		

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

PCT/00/0/02421

A. KLASSI IPK 7	IFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES H02P7/05						
Nach der In	Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK						
_	RCHIERTE GEBIETE						
Recherchie IPK 7	rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo H02P H02M	ole)					
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen				
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	lame der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)				
WPI Da	ta, PAJ, EPO-Internal						
C. ALS WE	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN						
Kategorie ^o	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabi	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.				
A	DE 296 22 254 U (AEG HAUSGERAETE 16. April 1998 (1998-04-16) das ganze Dokument	GMBH)	1-4				
A	US 4 164 696 A (KASTILAHN WILLIAM AL) 14. August 1979 (1979-08-14) Zusammenfassung; Abbildung 1	1 C ET	1,3				
A	WO 93 23918 A (ELECTRIC POWER RES 25. November 1993 (1993-11-25) Zusammenfassung; Abbildungen 9-11		1,3				
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie					
° Besonderd 'A' Veröffe aber r 'E' ätteres Anme 'L' Veröffe scheir ander soll or ausge 'O' Veröffe eine E 'P' Veröffe	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen eldedatum veröffentlicht worden ist intlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	 *T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nut Erfindung zugrundeliegenden Prinzips Theorie angegeben ist *X* Veröffentlichung von besonderer Bedet kann allein aufgrund dieser Veröffentlicher Tätigkeit beruhend betra *Y* Veröffentlichung von besonderer Bedet kann nicht als auf erfinderischer Tätigk werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben 	worden ist und mit der rum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden utung; die beanspruchte Erfindung hung nicht als neu oder auf ichtet werden utung; die beanspruchte Erfindung eit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und naheliegend ist				
Datum des	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	cherchenberichts				
4	. Dezember 2000	12/12/2000					
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk							
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Beyer, F					

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information patent family members

PCT/00/02421

Patent documented in search		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 296222	254 U	16-04-1998	WO EP JP 2	9828838 / 0947043 / 2000509957 1	06-10-1999
US 416469	96 A	14-08-1979	CA	1103305	16-06-1981
WO 93239	18 A	25-11-1993	US AT AU AU DE EP JP US ZA	5376851 / 148599 7 673178 8 4371893 / 7050596 / 69307881 8 0641501 / 7508157 7 5459385 / 9303324 /	15-02-1997 31-10-1996 4 13-12-1993 4 16-01-1997 0 13-03-1997 4 08-03-1995 7 07-09-1995 17-10-1995

NTERNATIO' L SEARCH REPORT

pplication No PCT/L_00/02421

Α.	CLASSII	TICATION	OF S	UBJECT	MATTER
	rc 7	HO2P	7/0)5	•

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 HO2P HO2M

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

WPI Data, PAJ, EPO-Internal

Category *	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	DE 296 22 254 U (AEG HAUSGERAETE GMBH) 16 April 1998 (1998-04-16) the whole document	1-4
A .	US 4 164 696 A (KASTILAHN WILLIAM C ET AL) 14 August 1979 (1979-08-14) abstract; figure 1	1,3
A	WO 93 23918 A (ELECTRIC POWER RES INST) 25 November 1993 (1993-11-25) abstract; figures 9-11	1,3
		٠

Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
Special categories of cited documents: 'A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance 'E' earlier document but published on or after the international filing date 'L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) 'O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means 'P' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	 "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report
4 December 2000	12/12/2000
Name and mailing address of the ISA	Authorized officer
European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk TeL (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nt. Fax: (+31-70) 340-3016	Beyer, F

INTFPNATIONAL SEARCH REPORT

. .rmation on patent family members

tntern val Application No PCT/DE 00/02421

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
DE 29622254 U	16-04-1998	WO 9828838 A EP 0947043 A JP 2000509957 T	02-07-1998 06-10-1999 02-08-2000
US 4164696 A	14-08-1979	CA 1103305 A	16-06-1981
WO 9323918 A	25-11-1993	US 5376851 A AT 148599 T AU 673178 B AU 4371893 A AU 7050596 A DE 69307881 D EP 0641501 A JP 7508157 T US 5459385 A ZA 9303324 A	27-12-1994 15-02-1997 31-10-1996 13-12-1993 16-01-1997 13-03-1997 08-03-1995 07-09-1995 17-10-1995 19-11-1993

A 12800-PCT - fle/poe January 31, 2001

New Claims

1. An electronically commutatable motor having a plurality of excitation windings, connected in series with power semiconductor output stages, that can be energized successively in a commutation cycle,

wherein

the power semiconductor output stages (T1, T2) are low-side-connected N-channel MOSFETs;

the excitation current winding next in the commutation cycle (T2 after T1; T1 after T2) is incorporated in the respectively opposite direction into the series circuits; and the power semiconductor output stages (T1, T2) are controllable, in the associated commutation phases, integrally with identical control signals in the conductive state.

- 2. The electronically commutatable motor as defined in Claim 1, wherein the commutation cycle extends over an even number of successive, alternatingly polarized excitation windings (L1, L2, ...).
- 3. The system as defined in Claim 1, wherein in the context of an electronically commutatable motor, the additional inductance for an energized excitation winding (e.g. L1) is the oppositely energized excitation winding (L2) that is respectively next in the commutation cycle.
- 4. The system as defined in one of Claims 1 through 3, wherein the power semiconductor output stages (T, T1, T2) are low-side-connected N-channel MOSFETs.

28-08-2001 DE0002421

PCT/DE00/02421 July 30, 2001 R.36182

Robert Bosch GmbH, 70442 Stuttgart

New Claim 1

An electronically commutatable motor having a plurality of excitation windings (L1, L2, ...), connected in series to power semiconductor output stages (T1, T2, ...) formed from MOSFETS, having a common magnetic circuit, that can be energized successively in a commutation cycle and are incorporated alternatingly in opposite directions into the series circuits with the power semiconductor output stages (T1, T2, ...),

wherein

in the context of more than two excitation windings, the commutation cycle extends over an even number of successive, alternatingly oppositely polarized excitation windings (L1, L2, ...);

the excitation windings (L1, L2, .) are connected in series integrally with low-side-connected N-channel MOSFETs and are connected to a common direct-current supply voltage (U_{bat});

in the associated commutation phases, the N-channel MOSFETs can be driven fully into the conductive state with uniform control signals; and the disconnection energy (W = 1/2 * LI²) transferred in transformer fashion, upon disconnection of the excitation windings (L1, L2, ...), to the respectively next energizable excitation winding (L2, L1, ...) can be transferred back in the countercurrent direction to the direct-current supply voltage (U_{batt}) with a smoothing capacitor (C) connected in parallel.

5

10

15

1

PCT/DEO0/02421 R.36182 30. Juli 2001

Robert Bosch GmbH, 70442 Stuttgart

Neuer Patentanspruch 1

Elektronisch kommutierbarer Motor mit mehreren, aus MOS-FET's gebildeten Leistungshalbleiter-Endstufen (T1, T2...) in Reihe geschalteten Erregerwicklungen (L1, L2...) mit einem gemeinsamen Magnetkreis, die in einem Kommutierungszyklus nacheinander bestrombar und abwechselnd gegensinnig in die Reihenschaltungen mit den Leistungshalbleiter-Endstufen (T1, T2...) einbezogen sind, dadurch gekennzeichnet,

dass bei mehr als zwei Erregerwicklungen der Kommutierungszyklus sich über eine geradzahlige Anzahl von aufeinander folgenden, abwechselnd gegensinnig gepolten Erregerwicklungen (L1, L2...) erstreckt,

dass die Erregerwicklungen (L1, L2...) einheitlich mit N-Kanal-MOS-FET's in Low-Side-Schaltung in Reihe geschaltet und an eine gemeinsame Gleichstrom-Versorgungsspannung (U_{batt}) angeschaltet sind,

dass die N-Kanal-MOS-FET's in den zugeordneten Kommutierungsphasen mit einheitlichen Steuersignalen voll in den leitenden Zustand durchsteuerbar sind und - 2.

dass die beim Abschalten der Erregerwicklungen (L1, L2...) auf die jeweils nachfolgende bestrombare Erregerwicklung (L2, L1...) transformatorisch übertragene Abschaltenergie (W = $\frac{1}{2}$ • Ll²) in Gegenstromrichtung auf die Gleichstrom-Versorgungsspannung (U_{batt}) mit parallel geschaltetem Glättungskondensator (C) zurück übertragbar ist.

10

5

15

Neue Patentansprüche

- Elektronisch kommutierbarer Motor mit mehreren mit Leistungshalbleiter-Endstufen in Reihe geschalteten Erregerwicklungen, die in einem Kommutierungszyklus nacheinander bestrombar sind, dadurch gekennzeichnet, dass die Leistungshalbleiter-Endstufen (T1, T2) N-Kanal-MOS-FET's in Low-Side-Schaltung sind, dass die im Kommutierungszyklus nachfolgende Erregerstromwicklung (T2 nach T1; T1 nach T2) jeweils gegensinnig in die Reihenschaltungen einbezogen sind und dass die Leistungshalbleiter-Endstufen (T1, T2) in den zugeordneten Kommutierungsphasen einheitlich mit gleichen Steuersignalen in leitendem Zustand steuerbar sind.
- Elektronisch kommutierbarer Motor nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass sich der Kommutierungszyklus über eine geradzahlige Anzahl von aufeinander folgenden, abwechselnd gepolten Erregerwicklungen (L1, L2 ...) erstreckt.

3. Anordnung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass bei einem elektronisch kommutierbaren Motor die Zusatzinduktivität für eine bestromte Erregerwicklung (z.B. L1) jeweils die im Kommutierungszyklus nachfolgend gegensinnig bestromte Erregerwicklung (L2) ist.

10

 Anordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Leistungshalbleiter-Endstufen (T, T1, T2) N-Kanal-MOS-FETs in Low-Side-Schaltung sind. OI/PRTS

JC10 Rec'd PCT/PTO 0 4 MAR 2002

SYSTEM FOR PROTECTING A POWER SEMICONDUCTOR OUTPUT STAGE THAT SWITCHES AN INDUCTIVE LOAD

Background Information

The invention relates to a system for protecting a power semiconductor output stage that, as a function of a control signal, connects an inductive load to a direct-current supply voltage and disconnects it therefrom.

Series circuits of this kind, made up of a power semiconductor output stage and inductive load, are used for a variety of applications. The control signal always fully drives the power semiconductor output stage in order to minimize its power dissipation. When the power semiconductor output stage is disconnected, there occurs at the inductive load a disconnection energy W = 1/2 Ll² that must be kept away from the power semiconductor output stage, since by way of the latter's parasitic diode the energy would generate a current flow that could result in overload or destruction of the power semiconductor output stage. To prevent this, the load is connected in parallel with a so-called freewheeling diode, which constitutes a power diode and must be matched to the switched power of the series circuit, and is therefore very expensive.

As described in WO 96/09683, it is also known in the context of electronically commutatable motors to incorporate into the freewheeling circuit of an excitation winding the respective excitation winding that is to be energized next, and thereby already to achieve premagnetization. This system nevertheless still requires the freewheeling diode as a coupling diode between the excitation windings.

It is the object of the invention to create a system of the kind mentioned initially that, without a freewheeling diode, protects the power semiconductor output stage from, and dissipates, the disconnection energy $W = 1/2 Ll^2$ of the inductive load.

This object is achieved, according to the present invention, in that the induced voltage occurring at the inductive load upon disconnection can be transferred in

Substitute specification

5

10

transformer fashion to an additional inductance that is loaded with a resistance or is coupled in the countercurrent direction to the direct-current supply voltage.

Upon disconnection of the series circuit, the disconnection energy is transferred to the additional inductance, i.e. to a circuit separate from the series circuit, and dissipated through a load. By appropriate coupling of the additional inductance, the energy released can also be transferred back to the direct-current supply voltage. Relevant inductive loads are switching relays, contactors, electronically commutatable motors, and the like.

5

10

20

25

30

In the context of a switching relay and a contactor, in simple fashion the design is such that the inductive load and the additional inductance are configured as coils wound in opposite directions having a common magnetic circuit.

For an electronically controllable motor, the additional inductance for an energized energy winding is the oppositely energized excitation winding that is respectively next in the commutation cycle. Particularly simple circuits result if low-side-connected N-channel MOSFETs are used as power semiconductor output stages.

The invention will be explained in more detail with reference to exemplary embodiments depicted in the drawings, in which:

Figure 1	shows a system having a switching relay switched by way of a power semiconductor output stage; and
Figure 2	shows a system having an electronically commutatable motor with four poles and two winding phases as excitation windings.

The exemplary embodiment according to Figure 1 uses an N-channel MOSFET, labeled T, to switch on and disconnect inductive load L. Activation is performed with a control signal st that, when present, fully drives power semiconductor output stage T so that the latter's power dissipation is minimal and the maximum current can flow through load L with load resistance RL. In this context, practically the entire direct-

current supply voltage Ubatt drops across load L. When power semiconductor output stage T is no longer being activated because control signal st is disconnected, it then assumes the high-resistance switching state in which the parasitic diode of the power semiconductor output stage could constitute a circuit for the induced voltage of load L.

In order greatly to reduce any current flow therethrough, the induced voltage is transferred to an additional inductance Lz that is coupled in transformer fashion to load V, i.e. load L and additional inductance Lz are opposite-direction windings with a common magnetic circuit. If additional inductance Lz is loaded with a resistance R, the induction energy is thereby dissipated. The energy can also, however, as shown by the dashed lines of Figure 1, be transferred back in the countercurrent direction to direct-current supply voltage Ubatt with smoothing capacitor C that is connected in parallel.

15

20

25

10

5

The circuit diagram according to Figure 2 shows, as inductive loads L1 and L2, the two excitation windings of an electronically commutatable motor. Loads L1 and L2 are alternatingly energized in the commutation cycle; the energization direction of the excitation windings changes from step to step, since they are incorporated into the series circuits with windings in opposite directions. In the commutation cycle, power semiconductor output stages T1 and T2 are acted upon with the successive control signals st1, st2, st1, st2, ... Upon energization of load L1, load L2 that is coupled in transformer fashion acts as additional inductance Lz, while upon energization of load L2, load L assumes the function of additional inductance Lz. In each energization phase, the circuit shown in Figure 2 operates like the circuit of Figure 1, so that here again freewheeling diodes are not necessary at loads L1 and L2 (i.e. the excitation windings of the motor), and power semiconductor output stages T1 and T2 are protected from the induced voltages occurring upon disconnection.

Abstract

5

The invention relates to a system for protecting a power semiconductor output stage that, as a function of a control signal, connects an inductive load to a direct-current supply voltage and disconnects it therefrom. Protection from the induced voltages is achieved, without a freewheeling diode, in that the disconnection energy occurring at the inductive load upon disconnection can be transferred in transformer fashion to an additional inductance that is loaded with a resistance or is coupled in the countercurrent direction to the direct-current supply voltage.